



## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 18. FEBRUAR 2005

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 18. Februar 2005 entsprach der Rückgang um 93 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 155,1 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) nahmen um 1,3 Mrd EUR auf 74,8 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 1,6 Mrd EUR auf 488,2 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 1,6 Mrd EUR auf 62,5 Mrd EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 1,2 Mrd EUR auf 356,7 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 16. Februar 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 275,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 276,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,2 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach).

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 2,9 Mrd EUR auf 145,1 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

**Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 18. Februar 2005**  
(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 18. Februar 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 18. Februar 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	125.327	-93	1 Banknotenumlauf	488.203	-1.643
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	23.662	-5	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	145.064	2.866
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	128.924	1.257	2.2 Einlagefazilität	10	-38
	<b>152.586</b>	<b>1.252</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	16.833	-1.925	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	12	12
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	8.174	488		<b>145.086</b>	<b>2.840</b>
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	125	0
	<b>8.174</b>	<b>488</b>	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	276.500	999	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	62.510	1.557
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	79.999	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.358	212
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		<b>69.868</b>	<b>1.769</b>
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.230	55
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	201	201	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	317	21
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	2	-20	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
	<b>356.702</b>	<b>1.180</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	8.439	-870
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	3.455	398	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	74.776	1276		<b>8.439</b>	<b>-870</b>
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	41.260	0	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.573	0
9 Sonstige Aktiva	121.225	657	10 Sonstige Passiva	51.093	324
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	64.842	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.562	737
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>900.338</b>	<b>3.233</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>900.338</b>	<b>3.233</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.